

# 1Corinthians

1:1 ΠΑΥΛΟΣ ΚΑΗΤΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΙΗCOY ΧΡΙCΤΟΥ ΔΙΑ ΘΕΑΗΜΑΤΟΣ ΘΕΟΥ ΚΑΙ  
 paulos kIetos apostolos iEsou christou dia theEmatos theou kai  
 G3972 G2822 G652 G2424 G5547 G1223 G2307 G2316 G2532  
 n\_ Nom Sg m a\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m Prep n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m  
 PAUL CALLED commissioner OF-JESUS ANOINTEd THRU WILL OF-God AND

1. Paul, called [to be] an apostle of Jesus Christ through the will of God, and Sosthenes [our] brother,

COCΘENHC O AΔEΛΦOC  
 sOsthenEs ho adelphos  
 G4988 G3588 G80  
 n\_ Nom Sg m t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m  
 Sosthenes THE brother

1:2 TH EKKAHCIA TOY ΘEOY TH OYCH EN KOPINΘO  
 tE ekkIesia tou theou tE ouE en korinthO  
 G3588 G1577 G3588 G2316 G3588 G5607 G1722 G2882  
 t\_ Dat Sg f n\_ Dat Sg f t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m t\_ Dat Sg f vp Pres vxx Dat Sg f Prep n\_ Dat Sg f  
 to-THE OUT-CALLED OF-THE God THE one-BEING one-being IN CORINTH

2 Unto the church of God which is at Corinth, to them that are sanctified in Christ Jesus, called [to be] saints, with all that in every place call upon the name of Jesus Christ our Lord, both theirs and ours:

HΓIACMENOIC EN XPICTΩ IHCOY KAHTOIC AΓIOIC CYN ΠACIN TOIC  
 hEgiasmenois en christO iEsou kIetois hagiois sun pasin tois  
 G37 G1722 G5547 G2424 G2822 G40 G4862 G3956 G3588  
 vp Perf Pas Dat Pl m Prep n\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m a\_ Dat Pl m a\_ Dat Pl m Prep a\_ Dat Pl m t\_ Dat Pl m  
 HAVING-been-HOLYized IN ANOINTEd JESUS CALLED HOLY-ones TOGETHER to-ALL THE  
 to-ones-having-been-hallowed Christ Jesus OF-US TOGETHER with-all

EΠIKAAOYMEHOIC TO ONOMA TOY KYPIOY HMΩN IHCOY XPICTOY EN  
 epikaloumenois to onoma tou kuriou hEmOn iEsou christou en  
 G1941 G3588 G3686 G3588 G2962 G2257 G2424 G5547 G1722  
 vp Pres Mid Dat Pl m t\_ Acc Sg n n\_ Acc Sg n t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pp 1 Gen Pl n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m Prep  
 ones-ON-CALLING THE NAME OF-THE Master OF-US JESUS ANOINTEd IN  
 ones-invoking Christ

ΠΑΝΤΙ ΤΟΠΩ ΑΥΤΩΝ ΤΕ ΚΑΙ ΗΜΩΝ  
 panti topO autOn te kai hEmOn  
 G3956 G5117 G846 G5037 G2532 G2257  
 a\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m pp Gen Pl m Part Conj pp 1 Gen Pl  
 EVERY PLACE OF-them BESIDES AND OF-US  
 bsboth

1:3 XAPIC YMHN KAI EIPHNH AΠO ΘEOY ΠΑΤPOC HMΩN KAI KYPIOY  
 charis humin kai eirEnE apo theou patros hEmOn kai kuriou  
 G5485 G5213 G2532 G1515 G575 G2316 G3962 G2257 G2532 G2962  
 n\_ Nom Sg f pp 2 Dat Pl Conj n\_ Nom Sg f Prep n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pp 1 Gen Pl Conj n\_ Gen Sg m  
 grace to-YOU(p) AND PEACE FROM God FATHER OF-US AND Master Lord

3 Grace [be] unto you, and peace, from God our Father, and [from] the Lord Jesus Christ.

IHCY XPICTOY  
 iEsou christou  
 G2424 G5547  
 n\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m  
 JESUS ANOINTEd Christ

1:4 EYXAPICTΩ ΤΩ ΘΕΩ ΜΟΥ ΠΑΝΤΟΤΕ ΠΕΡΙ ΥΜΩΝ ΕΠΙ ΤΗ  
 eucharistO tO theO mou pantote peri humOn epi tE  
 G2168 G3588 G2316 G3450 G3842 G4012 G5216 G1909 G3588  
 vi Pres Act 1 Sg t\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m pp 1 Gen Sg Adv Prep pp 2 Gen Pl Prep t\_ Dat Sg f  
 I-AM-thanking to-THE God OF-ME always ABOUT YOU(p) ON THE  
 the concerning ye onover

4 I thank my God always on your behalf, for the grace of God which is given you by Jesus Christ;

XAPITI TOY ΘEOY TH ΔOΘEICH YMHN EN XPICTΩ IHCOY  
 chariti tou theou tE dotheisE humin en christO iEsou  
 G5485 G3588 G2316 G1325 G4148 G5213 G1722 G5547 G2424  
 n\_ Dat Sg f t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m t\_ Dat Sg f vp Aor Pas Dat Sg f pp 2 Dat Pl Prep Prep n\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m  
 grace OF-THE God THE BEING-GIVEN to-YOU(p) IN ANOINTEd JESUS  
 to-ye Christ

1:5 OTI EN ΠΑΝΤΙ ΕΠΑΟΥΤΗCΘΗTE EN ΔΥΤΩ EN ΠΑΝΤΙ ΛΟΓΩ ΚΑΙ  
 hoti en panti eploutisthEte en en autO en panti logO kai  
 G3754 G1722 G3956 G4148 G1722 G846 G1722 G3956 G3056 G2532  
 Conj Prep a\_ Dat Sg n vi Aor Pas 2 Pl Prep Prep pp Dat Sg m Prep a\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m Conj  
 that IN EVERY EVERYthing IN Him IN EVERY all saying AND  
 expression

5 That in every thing ye are enriched by him, in all utterance, and [in] all knowledge;

ΠACH ΓNΩCΕI  
 pasE gnOsei  
 G3956 G1108  
 a\_ Dat Sg f n\_ Dat Sg f  
 EVERY KNOWledge  
 all

1:6 **ΚΑΘΩΣ** **ΤΟ** **ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ** **ΤΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ** **ΕΒΕΒΑΙΩΘΗ** **ΕΝ** **ΥΜΙΝ**  
 kathOs to marturion tou christou ebebaiOthE en humin  
 G2531 G3588 G3142 G3588 G5547 G950 G1722 G5213  
 Adv t\_Nom Sg n n\_Nom Sg n t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m vi Aor Pas 3 Sg Prep pp 2 Dat Pl  
 according-AS **THE** **witness** **OF-THE** **ANOINTED** **WAS-confirmED** **IN** **YOU<sup>(p)</sup>**  
 testimony among ye

6 Even as the testimony of Christ was confirmed in you:

1:7 **ΩΣΤΕ** **ΥΜΑΣ** **ΜΗ** **ΥΣΤΕΡΕΙΘΑΙ** **ΕΝ** **ΜΗΔΕΝΙ** **ΧΑΡΙΣΜΑΤΙ** **ΑΠΕΚΔΕΧΟΜΕΝΟΥΣ**  
 hOste humas mE hustereisthai en mEdeni charismati apekdechomenous  
 G5620 G5209 G3361 G5302 G1722 G3367 G5486 G553  
 Conj pp 2 Acc Pl Part Neg vn Pres Pas Prep a\_Dat Sg n n\_Dat Sg n vp Pres midD/pasD Acc Pl m  
**AS-BESIDES** **YOU<sup>(p)</sup>** **NO** **TO-BE-WANTING** **IN** **NO-YET-ONE** **grace-effect** **FROM-OUT-RECEIVING**  
 so-that ye NO to-be-deficient any gracious-gift awaiting

7 So that ye come behind in no gift; waiting for the coming of our Lord Jesus Christ:

**ΤΗΝ** **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΝ** **ΤΟΥ** **ΚΥΡΙΟΥ** **ΗΜΩΝ** **ΙΗΣΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ**  
 tEn apokalupsin tou kuriou hEmOn iEsou christou  
 G3588 G602 G3588 G2962 G2257 G2424 G5547  
 t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m pp 1 Gen Pl n\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**THE** **FROM-COVERing** **OF-THE** **Master** **OF-US** **JESUS** **ANOINTED**  
 unveiling OF-THE Lord OF-US JESUS ANOINTED Christ

1:8 **ΟΣ** **ΚΑΙ** **ΒΕΒΑΙΩΣΕΙ** **ΥΜΑΣ** **ΩΣ** **ΤΕΛΟΥΣ** **ΑΝΕΓΚΛΗΤΟΥΣ** **ΕΝ** **ΤΗ**  
 hos kai bebaiOsei humas heOs telous anegklEtous en tE  
 G3739 G2532 G950 G5209 G2193 G5056 G410 G1722 G3588  
 pr Nom Sg m Conj vi Fut Act 3 Sg pp 2 Acc Pl Conj n\_Gen Sg n a\_Acc Pl m Prep t\_Dat Sg f  
**WHO** **AND** **SHALL-BE-confirmING** **YOU<sup>(p)</sup>** **TILL** **OF-FINISH** **UN-indictable** **IN** **THE**  
 also SHALL-BE-confirmING ye TILL OF-FINISH UN-indictable IN THE

8 Who shall also confirm you unto the end, [that ye may be] blameless in the day of our Lord Jesus Christ.

**ΗΜΕΡΑ** **ΤΟΥ** **ΚΥΡΙΟΥ** **ΗΜΩΝ** **ΙΗΣΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ**  
 hEra tou kuriou hEmOn iEsou christou  
 G2250 G3588 G2962 G2257 G2424 G5547  
 n\_Dat Sg f t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m pp 1 Gen Pl n\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**DAY** **OF-THE** **Master** **OF-US** **JESUS** **ANOINTED**  
 Lord OF-US JESUS ANOINTED Christ

1:9 **ΠΙΣΤΟΣ** **Ο** **ΘΕΟΣ** **ΔΙ** **ΟΥ** **ΕΚΛΗΘΗΤΕ** **ΕΙΣ** **ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ** **ΤΟΥ**  
 pistos ho theos di ou eklEthete eis koinonian tou  
 G4103 G3588 G2316 G1223 G3739 G2564 G1519 G2842 G3588  
 a\_Nom Sg m t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m Prep pr Gen Sg m vi Aor Pas 2 Pl Prep n\_Acc Sg f n\_Acc Sg f t\_Gen Sg m  
**BELIEVing** **THE** **God** **THRU** **WHOM** **YE-WERE-CALLED** **INTO** **communion** **OF-THE**  
 faithful THE God THRU WHOM YE-WERE-CALLED INTO communion fellowship

9 God [is] faithful, by whom ye were called unto the fellowship of his Son Jesus Christ our Lord.

**ΥΙΟΥ** **ΑΥΤΟΥ** **ΙΗΣΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ** **ΤΟΥ** **ΚΥΡΙΟΥ** **ΗΜΩΝ**  
 huiou autou iEsou christou tou kuriou hEmOn  
 G5207 G846 G2424 G5547 G3588 G2962 G2257  
 n\_Gen Sg m pp Gen Sg m n\_Gen Sg m n\_Gen Sg m t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m pp 1 Gen Pl  
**SON** **OF-Him** **JESUS** **ANOINTED** **THE** **Master** **OF-US**  
 Christ OF-US Lord

1:10 **ΠΑΡΑΚΑΛΩ** **ΔΕ** **ΥΜΑΣ** **ΔΕΛΦΟΙ** **ΔΙΑ** **ΤΟΥ** **ΟΝΟΜΑΤΟΣ** **ΤΟΥ** **ΚΥΡΙΟΥ**  
 parakaO de humas adelphoi dia tou onomatos tou kuriou  
 G3870 G1161 G5209 G80 G1223 G3588 G3686 G3588 G2962  
 vi Pres Act 1 Sg Conj pp 2 Acc Pl n\_Voc Pl m Prep t\_Gen Sg n n\_Gen Sg n t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**I-AM-BESIDE-CALLING** **YET** **YOU<sup>(p)</sup>** **brothers** **THRU** **THE** **NAME** **OF-THE** **Master**  
 I-am-entreating YET ye brothers brethren ! THRU THE NAME OF-THE Lord

10 . Now I beseech you, brethren, by the name of our Lord Jesus Christ, that ye all speak the same thing, and [that] there be no divisions among you; but [that] ye be perfectly joined together in the same mind and in the same judgment.

**ΗΜΩΝ** **ΙΗΣΟΥ** **ΧΡΙΣΤΟΥ** **ΙΝΑ** **ΤΟ** **ΑΥΤΟ** **ΛΕΓΗΤΕ** **ΠΑΝΤΕΣ** **ΚΑΙ** **ΜΗ**  
 hEmOn iEsou christou hina to auto legEte pantes kai mE  
 G2257 G2424 G5547 G2443 G3588 G846 G3004 G3956 G2532 G3361  
 pp 1 Gen Pl n\_Gen Sg m n\_Gen Sg m Conj t\_Acc Sg n pp Acc Sg n vs Pres Act 2 Pl a\_Nom Pl m Conj Part Neg  
**OF-US** **JESUS** **ANOINTED** **THAT** **THE** **SAME** **YE-MAY-BE-sayING** **ALL** **AND** **NO**  
 Christ THAT THE SAME YE-MAY-BE-sayING ALL AND NO

**Η** **ΕΝ** **ΥΜΙΝ** **ΣΧΙΣΜΑΤΑ** **ΗΤΕ** **ΔΕ** **ΚΑΤΗΡΤΙΣΜΕΝΟΙ** **ΕΝ**  
 E en humin schismata Ete de katErtismenoi en  
 G5600 G1722 G5213 G4978 G5600 G1161 G2675 G1722  
 vs Pres vxx 3 Sg Prep G5213 n\_Nom Pl n vs Pres vxx 2 Pl Conj vp Perf Pas Nom Pl m Prep  
**MAY-BE** **IN** **YOU<sup>(p)</sup>** **SPLITS** **YE-MAY-BE** **YET** **HAVING-been-DOWN-EQUIPPED** **IN**  
 there-may-be among ye SPLITS YE-MAY-BE YET HAVING-been-DOWN-EQUIPPED IN

**ΤΩ** **ΑΥΤΩ** **ΝΟΙ** **ΚΑΙ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΑΥΤΗ** **ΓΝΩΜΗ**  
 tO autO noi kai en tE autE gnOmE  
 G3588 G846 G3563 G2532 G1722 G3588 G846 G1106  
 t\_Dat Sg m pp Dat Sg m n\_Dat Sg m Conj Prep t\_Dat Sg f pp Dat Sg f n\_Dat Sg f  
**THE** **SAME** **MIND** **AND** **IN** **THE** **SAME** **opinion**

1:11 **ΕΔΗΛΩΘΗ** **ΓΑΡ** **ΜΟΙ** **ΠΕΡΙ** **ΥΜΩΝ** **ΔΕΛΦΟΙ** **ΜΟΥ** **ΥΠΟ** **ΤΩΝ**  
 edEiOthE gar moi peri humOn adelphoi mou upo tOn  
 G1213 G1063 G3427 G4012 G5216 G80 G3450 G5259 G3588  
 vi Aor Pas 3 Sg Conj pp 1 Dat Sg Prep pp 2 Gen Pl n\_Voc Pl m pp 1 Gen Sg Prep t\_Gen Pl m  
**it-WAS-made-EVIDENT** **for** **to-ME** **ABOUT** **YOU<sup>(p)</sup>** **brothers** **OF-ME** **by** **THE**  
 it-was-made-evident for to-ME ABOUT YOU<sup>(p)</sup> brothers brethren ! OF-ME by THE the-ones

11 For it hath been declared unto me of you, my brethren, by them [which are of the house] of Chloe, that there are contentions among you.

**ΧΛΟΗΣ** **ΟΤΙ** **ΕΡΙΑΣ** **ΕΝ** **ΥΜΙΝ** **ΕΙΣΙΝ**  
 chloEs hoti eridas en humin eisin  
 G5514 G3754 G2054 G1722 G5213 G1526  
 n\_Gen Sg f Conj n\_Nom Pl f Prep pp 2 Dat Pl vi Pres vxx 3 Pl  
**OF-Chloe** **that** **STRIFES** **IN** **YOU<sup>(p)</sup>** **ARE**  
 OF-Chloe that STRIFES IN YOU<sup>(p)</sup> ARE there-are

1:12	ΛΕΓΩ legO G3004 vi Pres Act 1 Sg I-AM-saying	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΚΑΣΤΟΣ hekastos G1538 a_ Nom Sg m EACH	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU <sup>(p)</sup> of-ye	ΛΕΓΕΙ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg IS-saying	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΜΕΝ men G3303 Part INDEED
------	----------------------------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-----------------------------------------	---------------------------------------

12 Now this I say, that every one of you saith, I am of Paul; and I of Apollos; and I of Cephas; and I of Christ.

ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg AM	ΠΑΥΛΟΥ paulou G3972 n_ Gen Sg m OF-PAUL	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΠΟΛΛΩ apollO G625 n_ Gen Sg m of-APOLLOS of-Apollos	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΚΗΦΑ kePha G2786 n_ Gen Sg m of-CEPHAS of-Cephas	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΔΕ de G1161 Conj YET
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	-----------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------	----------------------------------

ΧΡΙΣΤΟΥ  
christou  
G5547  
n\_ Gen Sg m  
OF-ANOINTED  
of-Christ

1:13	ΜΕΜΕΡΙΣΤΑΙ memeristai G3307 vi Perf Pas 3 Sg HAS-been-PARTED	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΧΡΙΣΤΟΣ christos G5547 n_ Nom Sg m ANOINTED Christ	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΠΑΥΛΟΣ paulos G3972 n_ Nom Sg m PAUL	ΕΣΤΑΥΡΩΘΗ estaurOthE G4717 vi Aor Pas 3 Sg WAS-impalED was-crucified	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl YOU <sup>(p)</sup> ye
------	--------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

13 Is Christ divided? was Paul crucified for you? or were ye baptized in the name of Paul?

Η E G2228 Part OR	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΟΝΟΜΑ onoma G3686 n_ Acc Sg n NAME	ΠΑΥΛΟΥ paulou G3972 n_ Gen Sg m OF-PAUL	ΕΒΑΠΤΙΣΘΗΤΕ ebaptisthEte G907 vi Aor Pas 2 Pl YE-ARE-DIPizED ye-are-baptized
-------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------------	------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

1:14	ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ eucharistO G2168 vi Pres Act 1 Sg I-AM-thankING	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m to-THE the	ΘΕΩ theO G2316 n_ Dat Sg m God	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΟΥΔΕΝΑ oudena G3762 a_ Acc Sg m NOT-YET-ONE not-one	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU <sup>(p)</sup> of-ye	ΕΒΑΠΤΙΣΑ ebaptisa G907 vi Aor Act 1 Sg I-DIPize I-baptize	ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
------	-----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	--------------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------

14 . I thank God that I baptized none of you, but Crispus and Gaius;

ΚΡΙΣΠΟΝ krispon G2921 n_ Acc Sg m CRISPUS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΓΑΙΟΝ gaion G1050 n_ Acc Sg m GAIUS
-------------------------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------------------

1:15	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg m ANY anyone	ΕΙΠΗ eipE G2036 vs 2Aor Act 3 Sg MAY-BE-saying	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΕΜΟΝ emon G1699 ps 1 Acc Sg MY	ΟΝΟΜΑ onoma G3686 n_ Acc Sg n NAME	ΕΒΑΠΤΙΣΑ ebaptisa G907 vi Aor Act 1 Sg I-DIPize I-baptize
------	--------------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------

15 Lest any should say that I had baptized in mine own name.

1:16	ΕΒΑΠΤΙΣΑ ebaptisa G907 vi Aor Act 1 Sg I-DIPize I-baptize	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΣΤΕΦΑΝΑ stephana G4734 n_ Gen Sg m Stephanas	ΟΙΚΟΝ oikon G3624 n_ Acc Sg m HOME household	ΛΟΙΠΟΝ loipon G3063 a_ Acc Sg n rest furthermore	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΟΙΔΑ oida G1492 vi Perf Act 1 Sg I-HAVE-PERCEIVED I-am-aware
------	--------------------------------------------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	----------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

16 And I baptized also the household of Stephanas: besides, I know not whether I baptized any other.

ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΤΙΝΑ tina G5100 px Acc Sg m ANY	ΔΑΛΟΝ allon G243 a_ Acc Sg m other	ΕΒΑΠΤΙΣΑ ebaptisa G907 vi Aor Act 1 Sg I-DIPize I-baptize
---------------------------------	---------------------------------------------	------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------

1:17	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ apesteilen G649 vi Aor Act 3 Sg commissions	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	ΧΡΙΣΤΟΣ christos G5547 n_ Nom Sg m ANOINTED Christ	ΒΑΠΤΙΖΕΙΝ baptizein G907 vn Pres Act TO-BE-DIPizing to-be-baptizing	ΑΛΛ all G235 Conj but	ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΕΘΑΙ euaggelizesthai G2097 vn Pres Mid TO-BE-WELL-MESSAGizing to-be-bringing-the-well-message
------	--------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	----------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

17 . For Christ sent me not to baptize, but to preach the gospel: not with wisdom of words, lest the cross of Christ should be made of none effect.

ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΣΟΦΙΑ sophia G4678 n_ Dat Sg f WISDOM	ΛΟΓΟΥ logou G3056 n_ Gen Sg m OF-saying of-word	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΚΕΝΩΘΗ kenOthE G2758 vs Aor Pas 3 Sg MAY-BE-BEING-EMPTIED may-be-being-made-void	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΣΤΑΥΡΟΣ staurOs G4716 n_ Nom Sg m pale cross	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
----------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------	-------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

ΧΡΙΣΤΟΥ  
christou  
G5547  
n\_ Gen Sg m  
ANOINTED  
Christ

1:18 **Ο** ΛΟΓΟΣ **ΓΑΡ** **Ο** **ΤΟΥ** **ΣΤΑΥΡΟΥ** **ΤΟΙΣ** **ΜΕΝ** **ΑΠΟΛΛΥΜΕΝΟΙΣ**  
 ho logos gar ho tou staurou tois men apollumenois  
 G3588 G3056 G1063 G3588 G3588 G4716 G3588 G3303 G622  
 t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m Conj t\_Nom Sg m t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m t\_Dat Pl m Part  
**THE** **saying** **for** **THE** **OF-THE** **pale** **to-THE** **INDEED** **ones-belNG-destroyED**  
**word** **ones-perishing**

18 For the preaching of the cross is to them that perish foolishness; but unto us which are saved it is the power of God.

**ΜΩΡΙΑ** **ΕΣΤΙΝ** **ΤΟΙΣ** **ΔΕ** **ΣΩΖΟΜΕΝΟΙΣ** **ΗΜΙΝ** **ΔΥΝΑΜΙΣ** **ΘΕΟΥ** **ΕΣΤΙΝ**  
 mOria estin tois de sOzomenois hEmin dunamis theou estin  
 G3472 G2076 G3588 G1161 G4982 G2254 G1411 G2316 G2076  
 n\_Nom Sg f vi Pres vxx 3 Sg t\_Dat Pl m Conj vp Pres Pas Dat Pl m pp 1 Dat Pl n\_Nom Sg f n\_Gen Sg m vi Pres vxx 3 Sg  
**INSIPIDity** **IS** **to-THE** **YET** **ones-beING-SAVED** **US** **ABILITY** **OF-God** **it-IS**  
**stupidity** **ones-being-saved** **to-us** **power**

1:19 **ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ** **ΓΑΡ** **ΑΠΟΛΩ** **ΤΗΝ** **ΣΟΦΙΑΝ** **ΤΩΝ** **ΣΟΦΩΝ** **ΚΑΙ**  
 gegraptai gar apolo tEn sophian tOn sophOn kai  
 G1125 G1063 G622 G1122 G4678 G3588 G4680 G2532  
 vi Perf Pas 3 Sg Conj vi Fut Act 1 Sg t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f t\_Gen Pl m a\_Gen Pl m Conj  
**it-HAS-been-WRITTEN** **for** **I-SHALL-BE-destroyING** **THE** **WISDOM** **OF-THE** **WISE** **AND**

19 For it is written, I will destroy the wisdom of the wise, and will bring to nothing the understanding of the prudent.

**ΤΗΝ** **ΚΥΝΕCΙΝ** **ΤΩΝ** **ΚΥΝΕΤΩΝ** **ΔΘΕΤΗCΩ**  
 tEn sunesin tOn sunetOn athetEsO  
 G3588 G4907 G3588 G4908 G114  
 t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f t\_Gen Pl m a\_Gen Pl m vi Fut Act 1 Sg  
**THE** **understanding** **OF-THE** **intelligent** **I-SHALL-BE-UN-PLACING**  
**I-shall-be-repudiating**

1:20 **ΠΟΥ** **ΣΟΦΟΣ** **ΠΟΥ** **ΓΡΑΜΜΑΤΕΥC** **ΠΟΥ** **ΚΥΖΗΤΗΤΗC** **ΤΟΥ** **ΔΙΩΝΟC**  
 pou sophos pou grammateus pou suzEtEtEs tou aiOnos  
 G4226 G4680 G4226 G1122 G4226 G4804 G3588 G165  
 Part Int a\_Nom Sg m Part Int n\_Nom Sg m Part Int n\_Nom Sg m t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**?-where** **WISE** **?-where** **WRITer** **?-where** **TOGETHER-SEEKer** **OF-THE** **eon**  
**where ?** **wise-one** **where ?** **scribe** **where ?** **discusser**

20 Where [is] the wise? where [is] the scribe? where [is] the disputer of this world? hath not God made foolish the wisdom of this world?

**ΤΟΥΤΟΥ** **ΟΥΧΙ** **ΕΜΩΡΑΝΕΝ** **Ο** **ΘΕΟC** **ΤΗΝ** **ΣΟΦΙΑΝ** **ΤΟΥ** **ΚΟCΜΟΥ**  
 toutou ouchi emOranen o theos tEn sophian tou kosmou  
 G5127 G3780 G3471 G3588 G2316 G3588 G4678 G3588 G2889  
 pd Gen Sg m Part Int vi Aor Act 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**this** **NOT(emph.)** **makES-INSIPID** **THE** **God** **THE** **WISDOM** **OF-THE** **SYSTEM**  
**not(emph.) ?** **makes-stupid**

**ΤΟΥΤΟΥ**  
 toutou  
 G5127  
 pd Gen Sg m  
**this**

1:21 **ΕΠΕΙΔΗ** **ΓΑΡ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΣΟΦΙΑ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΟΥΚ** **ΕΓΝΩ** **Ο**  
 epeidE gar en tE sophia tou theou ouk egnO ho  
 G1894 G1063 G1722 G3588 G4678 G3588 G2316 G1097 G3588  
 Conj Conj Prep t\_Dat Sg f n\_Dat Sg f t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m Part Neg vi 2Aor Act 3 Sg t\_Nom Sg m  
**ON-IF-BIND** **for** **IN** **THE** **WISDOM** **OF-THE** **God** **NOT** **KNEW** **THE**

21 For after that in the wisdom of God the world by wisdom knew not God, it pleased God by the foolishness of preaching to save them that believe.

**ΚΟCΜΟC** **ΔΙΑ** **ΤΗC** **ΣΟΦΙΑC** **ΤΟΝ** **ΘΕΟΝ** **ΕΥΔΟΚΗCΕΝ** **Ο** **ΘΕΟC** **ΔΙΑ**  
 kosmos dia tEs sophias ton theon eudokEsen ho theos dia  
 G2889 G1223 G3588 G4678 G3588 G2316 G2106 G3588 G2316 G1223  
 n\_Nom Sg m Prep t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m vi Aor Act 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m Prep  
**SYSTEM** **THRU** **THE** **WISDOM** **THE** **God** **WELL-SEEMS** **THE** **God** **THRU**  
**world** **through** **delights** **through**

**ΤΗC** **ΜΩΡΙΑC** **ΤΟΥ** **ΚΗΡΥΓΜΑΤΟC** **CΩCΑΙ** **ΤΟΥC** **ΠΙCΤΕΥΟΝΤΑC**  
 tEs mOrias tou kErugmatos sOcai tous pisteuontas  
 G3588 G3472 G3588 G2782 G4982 G3588 G4100  
 t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f t\_Gen Sg n vn Aor Act t\_Acc Pl m vp Pres Act Acc Pl m  
**THE** **INSIPIDity** **OF-THE** **PROCLAMATION** **TO-SAVE** **THE** **ones-BELIEVING**  
**stupidity** **ones-believing**

1:22 **ΕΠΕΙΔΗ** **ΚΑΙ** **ΙΟΥΔΑΙΟΙ** **CΗΜΕΙΟΝ** **ΑΙΤΟΥCΙΝ** **ΚΑΙ** **ΕΛΛΗΝΕC** **ΣΟΦΙΑΝ** **ΖΗΤΟΥCΙΝ**  
 epeidE kai ioudaioi sEmeion aitousin kai hellEnes sophian zEtousin  
 G1894 G2532 G2453 G4592 G154 G2532 G1672 G4678 G2212  
 Conj Conj a\_Nom Pl m n\_Acc Sg n vi Pres Act 3 Pl Conj n\_Nom Pl m n\_Acc Sg f vi Pres Act 3 Pl  
**ON-IF-BIND** **AND** **JUDA-ans** **SIGN** **ARE-REQUESTING** **AND** **GREEKS** **WISDOM** **ARE-SEEKING**  
**since-in-fact** **Jews**

22 For the Jews require a sign, and the Greeks seek after wisdom:

1:23 **ΗΜΕΙC** **ΔΕ** **ΚΗΡΥCΣΟΜΕΝ** **ΧΡΙCΤΟΝ** **ΕCΤΑΥΡΩΜΕΝΟΝ** **ΙΟΥΔΑΙΟΙC** **ΜΕΝ**  
 hEmeis de kEryssomen xriston estaurOmenon ioudaiois men  
 G2249 G1161 G2784 G547 G4717 G2453 G3303  
 pp 1 Nom Pl Conj vi Pres Act 1 Pl n\_Acc Sg m vp Perf Pas Acc Sg m a\_Dat Pl m Part  
**WE** **YET** **ARE-PROCLAIMING** **Christ** **HAVING-been-impalED** **to-JUDA-ans** **INDEED**

23 But we preach Christ crucified, unto the Jews a stumblingblock, and unto the Greeks foolishness;

**CΚΑΝΔΑΛΟΝ** **ΕΛΛΗCΙΝ** **ΔΕ** **ΜΩΡΙΑΝ**  
 skandalon hellEsin de mOrian  
 G4625 G1672 G1161 G3472  
 n\_Acc Sg n n\_Dat Pl m Conj n\_Acc Sg f  
**SNARE** **to-GREEKS** **YET** **INSIPIDity**  
**stupidity**

1:24 ΔΥΤΟΙC ΔΕ ΤΟΙC ΚΑΗΤΟΙC ΙΟΥΔΑΙΟΙC ΤΕ ΚΑΙ ΕΛΛΗCΙΝ ΧΡΙCΤΟΝ  
 autois de tois klEtois ioudaiois te kai hellEsin christon  
 G846 G1161 G3588 G2822 G2453 G5037 G2532 G1672 G5547  
 pp Dat Pl m Conj t\_ Dat Pl m a\_ Dat Pl m a\_ Dat Pl m Part Conj n\_ Dat Pl m n\_ Acc Sg m  
 to-them YET THE ones-CALLED JUDA-ans BESIDES AND GREEKS ANOINTED  
 Christ

24 But unto them which are called, both Jews and Greeks, Christ the power of God, and the wisdom of God.

ΘΕΟΥ ΔΥΝΑΜΙΝ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΣΟΦΙΑΝ  
 theou dunamin kai theou sophian  
 G2316 G1411 G2532 G2316 G4678  
 n\_ Gen Sg m n\_ Acc Sg f Conj n\_ Gen Sg m n\_ Acc Sg f  
 OF-God ABILITY AND OF-God WISDOM  
 power

1:25 ΟΤΙ ΤΟ ΜΩΡΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΣΟΦΩΤΕΡΟΝ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ  
 hoti to mOron tou theou sophOteron tOn anthrOpOn  
 G3754 G3588 G3474 G3588 G2316 G4680 G3588 G444  
 Conj t\_ Nom Sg n a\_ Nom Sg n t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m n Comp t\_ Gen Pl m n\_ Gen Pl m  
 that THE INSIPID OF-THE God WISER OF-THE humans  
 stupidity

25 Because the foolishness of God is wiser than men; and the weakness of God is stronger than men.

ΕCΤΙΝ ΚΑΙ ΤΟ ΑCΘΕΝΕC ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΙCΧΥΡΟΤΕΡΟΝ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ  
 estin kai to aCthenec tou theou ischuroteron tOn anthrOpOn  
 G2076 G2532 G3588 G772 G3588 G2316 G2478 G3588 G444  
 vi Pres vxx 3 Sg Conj t\_ Nom Sg n a\_ Nom Sg n t\_ Gen Sg m a\_ Nom Sg n Comp t\_ Gen Pl m n\_ Gen Pl m  
 IS AND THE UN-FIRM OF-THE God STRONGER OF-THE humans  
 weakness

ΕCΤΙΝ  
 estin  
 G2076  
 vi Pres vxx 3 Sg  
 IS

1:26 ΒΛΕΠΕΤΕ ΓΑΡ ΤΗΝ ΚΛΗCΙΝ ΥΜΩΝ ΑΔΕΛΦΟΙ ΟΤΙ ΟΥ ΠΟΛΛΟΙ ΣΟΦΟΙ  
 blepete gar tEn klEsin humOn adelphoi hoti ou polloi sophoi  
 G991 G1063 G3588 G2821 G5216 G80 G3754 G3756 G4183 G4680  
 vi Pres Act 2 Pl Conj t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f pp 2 Gen Pl n\_ Voc Pl m Conj Part Neg a\_ Nom Pl m a\_ Nom Pl m  
 YE-ARE-looking for THE CALLing OF-YOU(P) brothers that NOT MANY WISE  
 be-ye-observing !

26 For ye see your calling, brethren, how that not many wise men after the flesh, not many mighty, not many noble, [are called]:

ΚΑΤΑ CΑΡΚΑ ΟΥ ΠΟΛΛΟΙ ΔΥΝΑΤΟΙ ΟΥ ΠΟΛΛΟΙ ΕΥΓΕΝΕΙC  
 kata sarka ou polloi dunatoi ou polloi eugeneis  
 G2596 G4561 G3756 G4183 G1415 G3756 G4183 G2104  
 Prep n\_ Acc Sg f Part Neg a\_ Nom Pl m a\_ Nom Pl m a\_ Nom Pl m  
 according-to FLESH NOT MANY ABLE NOT MANY WELL-generateds  
 noble

1:27 ΑΛΛΑ ΤΑ ΜΩΡΑ ΤΟΥ ΚΟCΜΟΥ ΕΞΕΛΕΞΑΤΟ Ο ΘΕΟC ΙΝΑ  
 alla ta mOra tou kosmou exelexato o ho theos hina  
 G235 G3588 G3474 G3588 G2889 G1586 G3588 G2316 G2443  
 Conj t\_ Acc Pl n a\_ Acc Pl n t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m vi Aor Mid 3 Sg t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m Conj  
 but THE INSIPID OF-THE SYSTEM choosES THE God THAT  
 stupidity(P) world

27 But God hath chosen the foolish things of the world to confound the wise; and God hath chosen the weak things of the world to confound the things which are mighty;

ΤΟΥC CΟΦΟΥC ΚΑΤΑΙCΧΥΝΗ ΚΑΙ ΤΑ ΑCΘΕΝΗ ΤΟΥ ΚΟCΜΟΥ  
 tous sophous kataischunE kai ta aCthenE tou kosmou  
 G3588 G4680 G2617 G2532 G3588 G772 G3588 G2889  
 t\_ Acc Pl m a\_ Acc Pl m vs Pres Act 3 Sg Conj t\_ Acc Pl n a\_ Acc Pl n t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m  
 THE WISE He-MAY-BE-DOWN-VILING AND THE UN-FIRM OF-THE SYSTEM  
 he-may-be-disgracing weakness(P) world

ΕΞΕΛΕΞΑΤΟ Ο ΘΕΟC ΙΝΑ ΚΑΤΑΙCΧΥΝΗ ΤΑ ΙCΧΥΡΑ  
 exelexato o ho theos hina kataischunE ta ischura  
 G1586 G3588 G2316 G2443 G2617 G3588 G2478  
 vi Aor Mid 3 Sg t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m Conj vs Pres Act 3 Sg t\_ Acc Pl n a\_ Acc Pl n  
 choosES THE God THAT He-MAY-BE-DOWN-VILING THE STRONG  
 he-may-be-disgracing

1:28 ΚΑΙ ΤΑ ΑΓΕΝΗ ΤΟΥ ΚΟCΜΟΥ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΟΥΘΕΝΗΜΕΝΑ  
 kai ta agenE tou kosmou kai ta exouthenEmena  
 G2532 G3588 G36 G3588 G2889 G2532 G3588 G1848  
 Conj t\_ Acc Pl n a\_ Acc Pl n t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m Conj t\_ Acc Pl n vp Perf Pas Acc Pl n  
 AND THE UN-generated OF-THE SYSTEM AND THE ones-HAVING-been-scornED  
 ignoble world contemptible

28 And base things of the world, and things which are despised, hath God chosen, [yea], and things which are not, to bring to nought things that are:

ΕΞΕΛΕΞΑΤΟ Ο ΘΕΟC ΚΑΙ ΤΑ ΜΗ ΟΝΤΑ ΙΝΑ ΤΑ  
 exelexato o ho theos kai ta mE onta hina ta  
 G1586 G3588 G2316 G2532 G3588 G3361 G5607 G2443 G3588  
 vi Aor Mid 3 Sg t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m Conj t\_ Acc Pl n Part Neg vp Pres vxx Acc Pl n Conj  
 choosES THE God AND THE NO BEING THAT THE  
 the(P)

ΟΝΤΑ ΚΑΤΑΡΓΗCΗ  
 onta katargEse  
 G5607 G2673  
 vp Pres vxx Acc Pl n vs Aor Act 3 Sg  
 ones-BEING He-SHOULD-BE-DOWN-UN-ACTING  
 being he-should-be-discarding

1:29 **ΟΠΩΣ** **ΜΗ** **ΚΑΥΧΗΧΗΤΑΙ** **ΠΑΣΑ** **ΣΑΡΞ** **ΕΝΩΠΙΟΝ** **ΑΥΤΟΥ**  
 hopOs mE kauchEsEtaI pasa sarx enOpion autou  
 G3704 G3361 G2744 G3956 G4561 G1799 G846  
 Adv Part Neg vs Aor midD 3 Sg a\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f Adv pp Gen Sg m  
**WHICH-how** **NO** **SHOULD-BE-BOASTING** **EVERY** **FLESH** **IN-VIEW** **OF-Him**  
 so-that

29 That no flesh should glory in his presence.

1:30 **ΕΞ** **ΑΥΤΟΥ** **ΔΕ** **ΥΜΕΙΣ** **ΕΣΤΕ** **ΕΝ** **ΧΡΙΣΤΩ** **ΙΗΣΟΥ** **Ο**  
 ex autou de humeis este en christO iEsou hos  
 G1537 G846 G1161 G5210 G2075 G1722 G5547 G2424 G3739  
 Prep pp Gen Sg m Conj pp 2 Nom Pl vi Pres vxx 2 Pl Prep n\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m pr Nom Sg m  
**OUT** **OF-Him** **YET** **YOU(P)** **ARE** **IN** **ANOINTED** **JESUS** **WHO**  
 ye

30 But of him are ye in Christ Jesus, who of God is made unto us wisdom, and righteousness, and sanctification, and redemption:

**ΕΓΕΝΗΘΗ** **ΗΜΙΝ** **ΣΟΦΙΑ** **ΑΠΟ** **ΘΕΟΥ** **ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ** **ΤΕ** **ΚΑΙ** **ΑΓΙΑΣΜΟΣ** **ΚΑΙ**  
 egenEthE hEmin sophia apo theou dikaiosunE te kai hagianismos kai  
 G1096 G2254 G4678 G575 G2316 G1343 G5037 G2532 G38 G2532  
 vi Aor pasD 3 Sg pp 1 Dat Pl n\_ Nom Sg f Prep n\_ Gen Sg m n\_ Nom Sg f Part Conj n\_ Nom Sg m Conj  
**WAS-BECOMED** **TO-US** **WISDOM** **FROM** **God** **JUSTice** **BESIDES** **AND** **HOLYing** **AND**  
 was-become

**ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΙΣ**  
 apolutrOsis  
 G629  
 n\_ Nom Sg f  
**FROM-LOOSEning**  
 deliverance

1:31 **ΙΝΑ** **ΚΑΘΩΣ** **ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ** **Ο** **ΚΑΥΧΩΜΕΝΟΣ** **ΕΝ** **ΚΥΡΙΩ**  
 hina kathOs gegraptai ho kauchOmenos en kuriO  
 G2443 G2531 G1125 G3588 G2744 G1722 G2962  
 Conj Adv vi Perf Pas 3 Sg t\_ Nom Sg m vp Pres midD/pasD Nom Sg m Prep n\_ Dat Sg m  
**THAT** **according-AS** **it-HAS-been-WRITTEN** **THE** **one-BOASTING** **IN** **Master**  
 Lord

31 That, according as it is written, He that glorieth, let him glory in the Lord.

**ΚΑΥΧΑΣΘΩ**  
 kauchasthO  
 G2744  
 vm Pres midD/pasD 3 Sg  
**LET-him-BE-BOASTING**  
 let-him-be-boasting !